# EHeraldoAustral

...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

\$200 - www.eha.cl

Puerto Varas / Viernes 20 de Julio de 2018



Intendente justifica rechazo del proyecto inmobiliario Mirador de Puerto Varas II:

"Quienes han criticado la acción del Comité de Evaluación Ambiental tienen intereses económicos en los mismos proyectos o politizan los hechos..."



# No es recomendable obligar a un joven a ir al psicólogo

Motivos para no pedir ayuda psicológica sobran. Resistirse a asumir algún problema, no querer compartirlo con nadie, temor y pudor, entre muchos otros, llevan a que algunos jóvenes sean reacios a buscar apoyo profesional. Algo que preocupa a los padres y amigos, porque muchas veces no saben cómo ayudarlos. Una psicóloga entrega algunos consejos para apoyarlos en tomar dicha decisión.

Los motivos por los cuales los jóvenes pueden manifestarse reticentes a la alternativa de contar con la avuda de un psicólogo pueden ser variados. "Entre ellos, los más habituales son el desconocimiento, las creencias negativas o estereotipadas respecto a la profesión, experiencias previas insatisfactorias, también el haber ido obligado al psicólogo alguna vez, no haber tenido conexión con el terapeuta o haberse sentido incomprendido por éste", señala Carolina Pollmann Fleming, psicóloga de la Dirección de Asuntos Estudiantiles de la Universidad del Pacífico.

Por lo mismo, para la experta no es recomendable obligar a un joven a ir al psicólogo, sino que más bien se aconseja abrir canales de comunicación, de confianza y respeto, para invitarlo a compartir sus temores y/o aprensiones. "Muchas veces en los jóvenes existe el temor de que el psicólogo cuente lo que él o ella va a hablar con los padres: está el miedo a sentirse vulnerable, temor a conectarse con aspectos internos, preocupación por ser una carga económica más para la familia, etc.", agrega la profesional.

Entonces, ¿cómo facilitar este proceso? La psicóloga indica que como primer paso se deben conocer las percepciones del joven respecto de lo que considera que necesita trabajar o resolver. "Es decir, si es que percibe que hay un problema y cuáles serían las expectativas respecto de la petición de ayuda", aclara, ya que a veces solo van a consultar por complacer a los padres, pero no consideran que existe un problema ni se sienten parte de la solución. "En esas situaciones es clave reaccionar calmadamente, entendiendo que abrirse a pedir ayuda es un proceso en el cual se requiere acompañar, escuchar, estar disponible, validando opiniones y experiencias personales", dice Carolina Pollmann.

La actitud de los adultos también es clave. "Es importante que el adulto revise sus propias creencias respecto a la psicoterapia, de manera que el adolescente pueda observar coherencia entre el discurso y el lenguaje no verbal de quien le sugiere consultar con un psicólogo", advierte.

Asimismo, es aconsejable mostrar preocupación y reflexionar en conjunto sobre diversas maneras de apoyar al joven en la resolución de problemas, comunicando también las propias limitaciones, diciendo, por ejemplo: "noto que hace un tiempo estás sin ganas, que ya no te juntas con tu amigos; estás comiendo menos; te he escuchado llorar en tu pieza y si bien he intentado ayudarte y seguiré estando disponible para ti, me preocupa que puedas estar deprimido, ya que ello requiere de ayuda profesional y creo que sería bueno considerar esa posibilidad... ¿Qué piensas tú?", propone la especialista.

Para la psicóloga, esas conversaciones avudan a que el joven se sienta respetado, reconocido y valorado. "A su vez, facilita que se dé cuenta de sus dificultades v de que no está pudiendo resolverlas con las estrategias o recursos personales y sociales que dispone", agrega.

De igual modo, dice que puede ser positivo comentar alguna experiencia de ayuda psicológica exitosa, ya sea propia o de algún conocido, principalmente si el proceso fue efectivo, lo que además da información sobre profesionales recomendados. Sobre esa base, se le puede proponer ir a una entrevista psicológica inicial. "Luego de la primera cita, el joven puede reevaluar su decisión, considerando cómo fue el encuentro con el profesional y la sintonía que sintió con el terapeuta", indica la psicóloga.

Finalmente, Carolina Pollmann plantea que es importante consignar que hay situaciones de riesgo vital que deben tener otro tipo de acción. "En situaciones de riesgo suicida, adicciones graves u otras, resulta fundamental una evaluación médica especializada. Y en esos casos es importante que un

familiar cercano acompañe al ioven a una atención psiguiátrica de urgencia", concluye la psicóloga de la Dirección de Asuntos Estudiantiles de la Universidad del Pacífico.

# Turismo y energías renovables

Como industria venimos impulsando con fuerza la sustentabilidad para el desarrollo de nuestro sector. En este ámbito nos hemos impuesto una serie de desafíos que permitan lograr los objetivos planteados.

Uno de los más relevantes es que de aquí al 2030, el consumo de energía en el turismo sea exclusivamente utilizando energías renovables no convencionales (ERNC), aportando así al cuidado del medioambiente y de los destinos turísticos del país.

De hecho, todos los años reconocemos a aquellas empresas y emprendimientos vinculados al rubro que implementan medidas sustentables en sus distintas actividades, y que promueven este tipo de iniciativas.

Se trata de un trabajo conjunto entre el sector público y privado, que se ve reforzado, por ejemplo, con la iniciativa del "Sello S", que promueve la sustentabilidad en el ámbito sociocultural, medioambiental y económico.

Lograr que en poco más de una década las empresas del sector realicen las transformaciones necesarias para acoplarse a las ERNC, supone una tarea significativa pero que es fundamental implementar si queremos que el turismo siga expandiéndose. Esto, porque en el mundo actual, con una industria turística global cada vez más competitiva, los países que tengan la capacidad de aportar a la sustentabilidad de forma efectiva. marcarán una diferencia sustantiva a su favor.

Chile tiene la oportunidad de asumir un liderazgo en esta materia, y en la industria del turismo estamos comprometidos a aportar en esa línea.

#### Ricardo Margulis Presidente Federación de Empresas de Turismo de Chile

## lector opina

info@eha.cl

Estimados lectores: Toda carta debe traer los nombres y apellidos completos del remitente, copia legible de la célula y su número, dirección domiciliaría, teléfono convencional y celular



undado el 9 de Septiembre de 1951

Directora Lucia Bravo B. Directora Eiecutiva Paola Alvarez B. Editora Paola Alvarez B.

Gerente Comercial Gustavo Gálvez M. Colaborador David Leal Diseño y Diagramación Edward Schaefer I. ww.EdwardSchaefer.cl Jefe de Taller Nelson Loaiza

Distribución Miguel Filoza

Fono: 65 -2752766 prensa@eha.cl www.eha.cl Dirección Itata 1109 - Puerto Varas X Región Chile



Intendente justifica rechazo del proyecto inmobiliario Mirador de Puerto Varas II:

# "Quienes han criticado la acción del Comité de Evaluación Ambiental tienen intereses económicos en los mismos proyectos o politizan los hechos..."

El Jefe Regional indicó que "las declaraciones de impacto ambiental deben velar por evitar condiciones negativas hacia la naturaleza, la convivencia y la conectividad".

Tras el análisis de cuatro proyectos por parte de la Comisión de Evaluación Ambiental de la Región de Los Lagos, se determinó -durante esta semana- que el "Proyecto Mirador de Puerto Varas II", de Inmobiliaria GPR Puerto Varas Ltda. no presentaba las condiciones adecuadas para contar con la aprobación de su declaración de impacto ambiental.

La resolución generó una serie de cuestionamientos que el Intendente de la Región de Los Lagos, Harry Jürgensen, quiso aclarar. "El proyecto denominado Mirador II es un proyecto de 535 viviendas que los titulares califican como viviendas sociales y que sin embargo son económicas, es decir, de mayor valor. El proyecto contiene varias deficiencias sanitarias, ambientales incluso urbanísticas y de conectividad que la declaración de impacto ambiental debió haberlas contemplado".



La máxima autoridad regional agregó que "el titular del proyecto pretendía una aprobación condicionada a que todas esas deficiencias se vayan arreglando durante el desarrollo del provecto mismo. Pero, se comprende que la declaración de impacto ambiental debe velar por evitar precisamente los impactos negativos hacia la naturaleza, la convivencia y la conectividad. Por lo mismo, tampoco fue posible aprobarlo y fue necesario rechazarlo para que contenga las soluciones sanitarias, especialmente tratamiento de aguas servidas y también el tema de conectividad que son problemas graves en Puerto Varas".

Finalmente, el Intendente Jürgensen, sostuvo que quienes han criticado la acción del Comité de Evaluación Ambiental tienen intereses económicos en los mismos proyectos o politizan los hechos con la finalidad de generar un ambiente negativo hacia la autoridad. "El tema político solamente trata de generar una imagen negativa hacia el Gobierno Regional y eso la ciudadanía lo ve con claridad, por cuanto los argumentos que se esgrimen son absolutamente falsos, y de esa forma, no se puede construir una mejor Región de Los Lagos", concluyó el Jefe Regional.

#### Luego de problemas con el manejo de la basura

# Junta de Vecinos de El Mirador llama a vecinos a sacar la basura en contenedores

La Junta de Vecinos de El Mirador ha hecho denuncias públicas en redes sociales del mal manejo de los residuos domiciliarios por parte de los mismos vecinos del sector, quienes sacan la basura en bolsas que cuelgan de los cercos y que son destruidas por los perros dejando el vecindario regado de desperdicios.

"Los propios vecinos — detalla Alejandro Fuentes, uno de los integrantes de la Directiva de la Junta de Vecinos-, han hecho un basural de nuestros parques y no los podemos identificar porque en la noche hacen estos entuertos y en El Mirador la gente no tiene cuidado, tira la basura donde sea, la sacan en bolsas

y los perros la desparraman y como Junta de Vecinos siempre decimos los mismo, pero no hay cultura de parte de los vecinos, y queremos pedir a la Municipalidad que nos instale letreros de "prohibido botar basura con pena de multa".

El dirigente señaló que el camión de la basura pasa lunes, miércoles y sábado "o sea, con harta frecuencia, pero así y todo esto no se soluciona".

"Queremos pedirle a los vecinos que saquen la basura en contenedores, los vecinos pueden comprar sus tarros plásticos con tapa para sacar la basura y evitar dejar las bolsas colgadas en sus cercos" finalizó Fuentes.











# Matrimonio de Puelo postula a Bono Bodas de Oro

Más de 300 atenciones se realizaron en el Programa Gobierno en Terreno

Mientras asistían al Programa Gobierno en Terreno en Puelo, comuna de Cochamó, el matrimonio conformado por Eva Castillo y Rodolfo Rodriguez se informaron con sorpresa que ya podían iniciar la solicitud para acceder al Bono de Bodas de Oro, beneficio que entrega el Gobierno -por una sola vez- en reconocimiento a la vida conjunta de muchos adultos mayores, y está destinado a todas aquellas parejas que hayan cumplido 50 años de matrimonio.

En la oportunidad fueron atendidos

por los profesionales del Instituto de Previsión Social, IPS y recibieron el saludo de la Gobernadora de la Provincia de Llanquihue, Leticia Oyarce. "Conocimos a la señora Eva y a Don Rodolfo, un matrimonio de 50 años de vida juntos, es un ejemplo para los más jóvenes como la paciencia, amor y el compromiso de pareja de familia", comentó.

La autoridad provincial, explicó que el monto del Bono Bodas de Oro es de 313 mil 236 por matrimonio, cada cónyuge recibe la suma de



Eva Castillo y Rodolfo Rodríguez, viven hace más de 20 años en el sector de Puelo, "tenemos cinco hijos, ocho nietos y dos bisnietos. Nosotros con Rodolfo nos casamos un 22 de junio de 1968 en Santiago y por las circunstancias de la vida, por la muerte de mi hija, hace ya unos 23 años nos vivimos a vivir a Puelo. Acá tengo dos nietos que viven al lado de nosotros y dos bisnietos. Antes nosotros teníamos un taller de tapicería en casa, pero ahora vendemos cosas acá en el pago. La fecha del matrimonio no se olvida, porque son 50 años y a veces no todos llegan a este tiempo. Este beneficio nos sirve mucho para comprar nuestras cosas", nos comentó muy emocionada la beneficiaria del Bono. Algunos requisitos para acceder al beneficio son cumplir 50 años de matrimonio, a partir del 1 de enero de 2010 en adelante. No estar separados, ni divorciados, ni que el matrimonio hubiese terminado por cualquier causa legal.

Estar inscrito en el Registro Social de Hogares y pertenecer a un hogar hasta el 80% de menores ingresos. Vivir juntos, es decir, en el mismo domicilio: o acreditar residencia en hogares de larga estadía (uno o ambos cónvuges), reconocidos por la autoridad competente. Tener residencia en Chile cuatro de los últimos cinco años antes de solicitar el beneficio.

Cabe señalar que, en este cuadro se señala la cantidad de beneficiados de manera individual desde el 2011

a mayo del 2018 en la provincia de Llanquihue: Puerto Montt 3.762 Calbuco 970 Cochamó 123

Fresia 378 Frutillar 480 Los Muermos 605 Llanguihue 477 Maullin 507

Puerto Varas 768

#### **Emprendimientos**

Además la Gobernadora Oyarce se reunió con muieres artesanas de Cochamó, señalando "que hay muchas necesidades y tenemos que trabajar duro por la comunidad, especialmente por las mujeres emprendedoras y, en eso van a contar con el apoyo de este Gobierno del Presidente Piñera y de la Gobernación para que ellas puedan emprender y mejorar su calidad de vida".

La Presidenta del Taller Artesanal Esperanza del Mañana de Cascajal, Bernardita Fernández, que representa a nueve socias, señaló que lo más importante es tener un espacio físico donde cada artesana pueda ofrecer sus productos que son en base a materia prima de calidad. "Queremos tener una feria que sea techada y que tenga servicios básicos mínimos".

La Gobernadora Oyarce, adelantó que la próxima semana visitará la localidad de Llanada Grande v más adelante lo hará en Segundo Corral y Paso El León.



Formateos y Mantenimiento Reparación de Computadores Soluciones Integrales IT Asesoría Informática Especializada Ambiente Windows 拱 y MAC (

Jorge Alessandri 690, Villa Los Presidentes, Puerto Varas www.asistenciahh.com info@asistenciahh.com

Fono WhatsApp ( +569 4933 7905



Horarios de Atención: De Lunes a Viernes de 14 a 19:30 horas.

En Puerto Varas desde el 2005













# En el Liceo Pedro Aguirre Cerda se realizó Primera Etapa de Consulta Indígena Educación 2018

Puerto Varas es uno de los tres territorios de la provincia elegidos para estas consultas.

En dependencias del Liceo Pedro Aguirre Cerda, el pasado miércoles y con presencia de la Jefa provincial de educación, Elisabeth Paredes Nilian; la directora del DAFM puertovarino: María Luisa Rivera, los ediles Marcelo Salazar y Patricio Cortes, directores de establecimientos educacionales de nuestra comuna y distintas agrupaciones de nuestros pueblos originarios, se llevó a cabo la primera de cinco etapas de la consulta indígena que tiene una duración de julio a diciembre, donde el Ministerio de Educación, a través del programa de educación intercultural bilingüe se encuentra organizando el proceso de consulta nacional indígena.

En la provincia de Llanquihue, se han definido 3 territorios con un total de 262 comunidades Mapuche Williche. Los territorios son: Puerto Montt, Puerto Varas y Calbuco y en cada territorio se realizarán estas consultas qu buscna constituir a quienes serán los representantes de estas comunidades, para iniciar la elaboración de los contenidos y su posterior incorporación de las bases curriculares en la educación el año 2019.

Así lo indicó Sergio Cheuquepil Mellado, coordinador provincial de educación intercultural bilingüe y coordinador regional de la consulta indígena, "Esperamos con esta pri-



mera consulta la buena recepción de las comunidades y entregar toda la información necesaria, para de esta forma realizar un trabajo en conjunto y de forma transparente".

La jefa provincial de educación, Elisabeth Paredes Nilian, se mostró optimista con la participación de las distintas agrupaciones indígenas que asistieron a esta primera consulta, destacando "la importancia que tiene para el Ministerio de Educación la incorporación de lo que aquí se pueda recopilar en las bases curriculares del año 2019 y posterior aplicación en la malla curricular escolar del año 2020".

Por su parte, la Directora de Educación de Puerto Varas señaló, "es una alegría que se inicie esta consulta en nuestra comuna en su primera etapa consultiva facilitando los espacios y comodidades de nuestro Liceo Pedro Aguirre Cerda, para comenzar a sentar las bases para una nueva malla curricular en la educación chilena".

Para estudiantes de liceos técnicos y trabajadores certificados por ChileValora

# CFT Los Lagos fomenta admisión mediante Reconocimiento de Aprendizajes Previos

Esta modalidad de ingreso especial ya está disponible en la carrera de Técnico de Nivel Superior en Montaje Industrial, cuyo diseño curricular fue articulado con los perfiles ocupacionales de ChileValora.

Ad portas de iniciar el segundo semestre académico este viernes 20 de julio, el CFT Los Lagos es una de las primeras entidades estatales del país que ya está fomentando la admisión de alumnos mediante el sistema de Reconocimiento de Aprendizajes Previos (RAP), destinado a facilitar opciones de acceso a personas con experiencia laboral previa, mediante el reconocimiento de sus conocimientos y aptitudes ya adquiridas, relacionadas con el Programa de Estudios que quieran cursar.

Actualmente esta modalidad de ingreso especial ya está disponible en la carrera de Técnico de Nivel Superior en Montaje Industrial, cuyo diseño curricular fue articulado con los perfiles ocupacionales de Chile-

Valora, entidad que ha asesorado al CFT Los Lagos desde sus inicios en la construcción de mallas curriculares en sintonía con los requerimientos reales de los sectores productivos; también en establecer estrategias para los programas de acceso especial y en la articulación de trayectorias formativo-laborales (y viceversa).

La Secretaria Ejecutiva de Chile-Valora, Ximena Concha destaca que "si bien se han dado algunos pasos importantes en materia de vinculación de nuestra institución con la educación técnico profesional, es necesario que Chile avance hacia una articulación integral de un sistema de formación permanente. Lo que toma mayor relevancia si consideramos que el mercado actual es cada vez más dinámico en cuanto a las competencias que requieren de sus trabajadores, por lo que deben existir opciones que flexibilicen la obtención de acreditación de conocimientos frente a un mundo cambiante y en desarrollo constante".

#### Perfil de la certificación de ChileValora en Los Lagos

- En la región de Los Lagos han sido certificadas 4.716 personas, de quienes un 36% lo ha hecho en el Sector Acuícola y Pesquero, 21% en Hotelería, Gastronomía y Turismo, 16% en Elaboración de Alimentos, entre otros.
- Los perfiles más certificados son los de Garzón, Operario de Planta Pesquera, Operario de línea de proceso, entre otros.
- Del total de certificados en la región, un 39% son mujeres. A nivel nacional esta cifra se ubica en la media nacional y se asemeja a las regiones de: O'Higgins (42%), Maule (43%), sin embargo cabe destacar que los porcentajes de mujeres certificadas en Los Lagos es una de las más a nivel nacional. La región donde más mujeres se certifican en Chile es Aysén (60%).

#### ChileValora

La Comisión del Sistema Nacional

de Certificación de Competencias Laborales, ChileValora, nació con el objetivo de fortalecer el capital humano y la productividad del país, haciendo frente a los bajos niveles de escolaridad y especialización de nuestra fuerza laboral. Esto es corroborado por datos de la encuesta Casen 2015 que indican que el 33% de la población del país que tiene entre 20 y 65 años no ha completado la educación media y por tanto que no cuentan con un certificado que los acredite en la labor que desarrollan cotidianamente.

ChileValora trabaja para certificar las competencias laborales de los trabajadores y trabajadoras, para lo cual se articula de forma tripartita mediante el diálogo social entre trabajadores, empleadores y gobierno, reuniendo diversas visiones respecto de las competencias que deben poseer los trabajadores según su oficio. En ocho años de funcionamiento ha desarrollado provectos para identificar perfiles laborales y sus características en 21 sectores productivos y 47 subsectores (equivalente al 90% de los sectores definidos por el INE) y 28 de las 50 ocupaciones con mayor empleo en el país las que equivalen al 65% del empleo.



#### Antonella Silva:

# "Muchos trans no miran a los ojos porque piensan que los van a rechazar"

De gran personalidad y conversadora a rabiar es esta asistente de la Hospedería Noche de Castro del Hogar de Cristo. En un conversatorio sobre diversidad de género en contextos de pobreza llevado a cabo en Santiago, en la casa matriz del Hogar de Cristo, relató como pasó de ser hombre a mujer. Lo hizo con el objetivo de sensibilizar a los trabajadores de la fundación sobre las personas LGTBI y su inclusión en programas sociales.

Por Ester Gómez Lizana

"Me junté con unos colegas en Osorno en un foro. Ellos no se me acercaban, tenían ese rechazo. Yo pensaba qué les pasa, si no muerdo. Por eso le comenté a mi jefa que faltaba difundir el tema de la transexualidad en el Hogar de Cristo. Porque estamos hablando de funcionarios con más de 20 años en la fundación. ¡Imagínate: si me discriminan a mí, cómo serán con la gente trans que llegue a nuestra institución", reflexiona Antonella Silva (35), quien vivió su transición sexual, mientras se desempeñaba primero en el Hogar de Cristo de Ancud y después en Castro.

El viernes pasado viajó especialmente desde Chiloé a Santiago, a participar en el Segundo Conversatorio de Diversidad de Género en Contextos de Pobreza, organizado por la Escuela de Formación y la Dirección Social Nacional del Hogar de Cristo, a entregar generosamente su testimonio. Cuenta: "Qué rico que se dé este tipo de encuentros para difundir la no discriminación. Es importante que en cada unidad se dé una inyección sobre esta temática tan vigente. Se debe preparar al personal sobretodo para que cuando venga una persona transexual a pedir acogida no se le considere un problema y se le reciba preguntándole donde te sientes tú cómodo o dónde quieres estar".

Antonella nació en Ancud bajo el nombre de José Silva. Vivió en Perú y hoy reside en Castro. "En Chiloé tengo mi casa, mi vida, estoy cerca de mis padres, tengo una hermosa hija de 13 años, una sobrina a la que adopté. Soy vicepresidenta del Centro de Padres. Voy a la feria. Me reconocen como la tia Anto del Hogar. Mis vecinos me aceptan tal como soy. Vivo una inclusión total y en gran parte debido a que soy parte del Hogar de Cristo", dice, emocionada.

En la Hospedería de Ancud trabajó siendo aún José Silva, el tío Pepe. Ahí era monitor de Ruta Calle. Es decir, encargado de asistir a las personas que viven a la intemperie. Después fue manipulador de alimentos de una cocina donde atendían entre 30 a 40 personas diariamente. Y desde hace 2 años y medio se desempeña como asistente de hospedería, en el turno noche en Castro.

#### -¿Perdiste muchas amistades durante la transición?

-Claro, no te lo discuto. Grandes amigas en el minuto clave no aceptaron mi transición. Pero cuando le conté a mi jefa, ella me dijo: "Dale, es tu vida, no te vamos a discriminar en la fundación". Te juro que sentí un gran apoyo y pensé es mi momento. Siempre quise estabilizarme, que la gente me respetara, conociera donde trabajo, para poder hacer el cambio.

## -¿Recibiste apoyo de tus colegas y de los usuarios?

-Siempre me sentí muy apoyada, tanto por los jefes como por las personas que trabajan y para quienes trabajo en el Hogar de Cristo de Castro. Que te celebren el Día de la Madre, te digan feliz Día de la Muier, que te den un presente, una rosa, no se logra tan fácil. Son detalles que, como le digo a mi mamá, confirman que no me equivoqué al elegir mi lugar de trabajo. Para mis colegas ya no existe el José Silva, sino la Antonella Silva. Fíiate que cuando llega un parte o un informativo a nombre de José Silva, lo primero que dicen mis compañeras es: "Él no trabaja acá". Y después de un rato, la piensan y exclaman: "Ah, si es la Antonella".En cuanto a los usuarios, ellos siempre me apoyaron con el tema de la transición. En Ancud, a cada rato me decían "tío, haga el cambio". Recibir ese apoyo, ese cariño, me hace estar donde estoy hoy.

#### -¿Por qué elegiste el nombre Antonella?

-Mi mamá hace 35 años escuchaba por la radio una novela donde había una Antonella, que era la mala de la historia, pero cuyo nombre le encantaba. Por ese entonces, como no sabía lo que iba a tener, si un hombre o mujer, le conversaba a mi abuela, tocándose la guata: "Si la guagua nace mujer, se va a llamar Antonella". Y nací hombre y me colocaron el nombre de mi

padre, como era costumbre. Ahora mi madre me dice "¿Sabes? Yo creo que uno llama lo que va a venir". Lo más increíble de todo, es que un día en un sueño, cuando comencé con el tema de la transición, sola busqué el nombre Antonella sin saber esta historia que te comento.

#### -¿Es fácil ser Antonella Silva?

-Para nada. De saber que salía tan caro ser mujer, te juro que no me cambio. El hecho del cuidado, los accesorios, el maquillaje, hasta el cabello. Yo tenía el pelo cortito, 3 años me costó tener este largo.

Cuenta que a los 32 años comenzó la transición física. "Una muy precaria. Sin tanto médico que te pueda ver en el sur de chile, sin tanto control, hacía lo que podía. Conseguí con un amigo, que es médico ecuatoriano, una receta con hormonas para empezar la transición. Mi mamá puso el grito en el cielo. Le preocupaba lo que me podía pasar andando en la calle. Más que mi madre yo sentía que me hablaba su miedo. Llevo 2 años y medio en esta etapa en la cual hasta el mismo doctor está impactado de los avances que he tenido. Si vieras mis fotos de antes y después, te darías cuenta de que hay un cambio enorme".

#### -Y en lo interno, ¿cómo fue?

-A los 5 años de edad, yo ya me sentía mujer y no hombre. Cuando éramos chicas (somos 5 hermanas), mi mamá nos colocaba una bacinica a cada una para que ella pudiera hacer sus cosas en la casa con tranquilidad. Te cuento que mi madre nunca me obligó hacer pipí parada. Hace poco hablé con ella este tema y se lo agradecí, porque nunca me hizo sentir incómoda.



Ella me dijo que sabía lo que estaba criando. Que en el colegio era la más distinta, la más fina de todos mis compañeros. Por eso nunca me obligó a que usara un baño de hombre.

# -¿Te ha tocado vivir discriminación durante o después de la transición?

-Sabes que no. Yo nunca mentí en cuanto a mi condición. Siempre decía que quería cambiar. A todas mis compañeras se los contaba. He viajado fuera de Chile. Muestro el pasaporte, el carnet siendo otra la foto. Incluso como talla le dije a un PDI en el aeropuerto que no andaba escapando. Nunca he sentido discriminación. Sera por la personalidad que tengo, por lo segura que soy.

#### -¿Tienes pareja?

-En este momento no, es difícil. Cuando eres una persona gay es fácil porque se puede esconder un poco más. Pasa desapercibido. Yo sabía que al cambiar, algo así podía pasar. Ese fue un tema acá, con las chiquillas del conversatorio, quienes me preguntaron: "¿Te gustan los hombres o las mujeres?" Y les dije: Yo soy hombre transheterosexual y me gustan los hombres. Como te digo, yo sabía los peros del cambio, el rechazo. Imagínate, si para las mujeres es difícil pillar a un hombre... Curiosidad siempre hay o quizás me coloqué una coraza, porque ahora toda mi vida la llenan mi hija, mi familia y mi trabajo.

#### -¿Qué mensaje darías quienes inician su transexualidad?

-Que nunca se engañen. Que sean valientes. Uno sabe lo que es desde que nace. Si Dios quiso que nacieras así es porque debes dejar tu huella...



#### El próximo 10 de agosto en Casino Dreams

# Abiertas inscripciones para Segunda Jornada de Amabilidad en Casino Dreams

Concepto: "Amabilidad, diversos sueños, la misma esencia". Conferencia estará a cargo de Daniela Vega

Como un "genuino compromiso de la organización con la comunidad Puertovarina", Jaco Pretorius, gerente general de Casino Dreams Puerto Varas, se refiere a las Jornadas de Amabilidad restantes de este 2018, las que en su cuarto año de implementación, siguen buscando potenciar una meior convivencia en la comunidad, impactando positivamente en la calidad de vida de las personas y en el turismo.

"Las Jornadas de Amabilidad son una iniciativa de la que nos sentimos orgullosos, están en el corazón de todos quienes trabajamos aquí y nos motivan constantemente. En estos años las Jornadas han impactado y siguen impactando positivamente a la comunidad, acercándonos como personas", destaca el gerente.

La iniciativa, que ha llegado a más de 3 mil 800 personas en los tres años que se ha implementado de manera GRATUITA, llevará a cabo su segunda Jornada el próximo viernes 10 de agosto bajo el concepto "Amabilidad, diversos sueños, la misma esencia" donde la conferencista asociada es la protagonista de la película chilena ganadora del Oscar: "Una mujer fantástica", Daniela Vega.

Las Jornadas de Amabilidad están definidas como un espacio de encuentro para las personas, donde se vive una experiencia junto a otros, orientado a descubrir la capacidad que tenemos las personas de construir nuestra vida y juntos, el mundo que queremos.

En ese contexto, la directora de la iniciativa, Carolina Hayal, agrega: "Continuaremos con el propósito de esta iniciativa que tiene el valor y ventaja que se construye, desde y a través, de su misma comunidad. Juntos, hacemos innovación social, facilitando vínculos entre quienes vivimos y también entre quienes nos

#### **JORNADAS - FECHAS - HORARIOS**

Viernes 10 de Agosto: "Amabilidad, Diversos sueños, la misma esencia" Taller am: 09.30 a 12.30

Taller pm: 15.30 a 18.30

Conferencia: 21.00 (las entradas se entregan a quienes hayan asistido al taller) Conferencista: Daniela Vega

Viernes 07 de Septiembre: "Amabilidad, los lugares son su gente" Taller am: 09.30 a 12.30

Taller pm: 15.30 a 18.30

Conferencia: 21.00 (las entradas se entregan a quienes hayan asistido al taller) Conferencista: Francisco Saavedra

Viernes 26 de Octubre: "Amabilidad. cada gramo hace la diferencia" Taller am: 09.30 a 12.30

Taller pm: 15.30 a 18.30

Conferencia: 21.00 (las entradas se entregan a quienes hayan asistido al taller) Conferencista: José Manuel

Viernes 23 de Noviembre: "Amabilidad: Todos Juntos

Taller am: 09.30 a 12.30 Taller pm: 15.30 a 18.30

Conferencia: 21.00 (las entradas se entregan a quienes hayan asistido al taller) Conferencista: Los Jaivas

#### SISTEMA DE INSCRIPCIÓN A LAS JORNADAS

Las inscripciones a cada Jornada se abrirán 2 a 3 semanas antes de cada fecha. Esto será anunciado a través de las redes sociales de la iniciativa, la web y de los medios de comunicación. Entrar a la web: www.PuertoVaras-SeLaJuega.cl

Hacer "clic" en "INSCRÍBETE" Elegir el horario en que asistirás al taller (puede ser AM o PM y es el

MISMO taller) Llenar tus datos personales



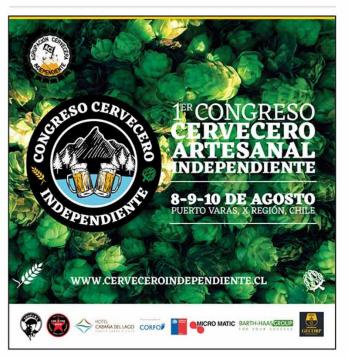
Daniela Vega.

Imprimir tu ticket o llevar el comprobante en tu mail el día de la Jornada Recuerda que al asistir al taller es que recibirás la entrada a la conferencia de la noche!

#### REDES SOCIALES

Web: www.PuertoVarasSeLaJuega.cl Facebook: facebook.com/amabilidadpuertovaras

Instagram: jornadas\_amabilidad



#### **EXTRACTO**

Por Sentencia Definitiva de primera instancia, en autos sobre INTERDIC-CIÓN, causa Rol Nº V-46-2017, caratulado "CARDENAS" dictada el 18 de junio de 2018, rolantes a fs. 39 y siguientes, encontrándose firme y ejecutoriada, con fecha 04 de julio de 2018. Dando a lugar a la solicitud interpuesta por don Roberto Cárdenas Soliz, Rut. 8.424.795-2, designándolo CURADOR DEFINITIVO de su madre doña Elba Soliz González, Rut. 4.144.554-8 y en consecuencia quedando sujeta a Interdicción Definitiva por causa de Demencia, por ende privada de administrar sus bienes. Dicto doña Lorena Lemunao Aguilar, juez Titular del Juzgado de Letras de Puerto Varas.

#### **EXTRACTO**

Por Sentencia Definitiva de primera instancia, en autos sobre INTERDIC-CIÓN, Causa Rol Nº V-8-2018, caratulado "MANCILLA" dictada el 03 de abril de 2018, encontrándose firme y ejecutoriada, con fecha 30 de mayo de 2018, en la ciudad de Puerto Varas, se decretó la solicitud interpuesta por Doña Marcela Alejandra Mancilla Sánchez, Rut 11.431.258-4, designándola CURADORA DEFINITIVA de su hijo Don Isaac Gadeon Soto Mancilla, Rut 19.790.611-1, y en consecuencia quedando sujeto a Interdicción Definitiva por causa de Discapacidad, por ende privado de administrar sus bienes. Dicto Doña Lorena Lemunao Aguilar, juez Titular del Juzgado de Letras de Puerto Varas.

#### **EXTRACTO**

En causa Rol C-316-2017 del Juzgado de Letras de Puerto Varas, caratulada "BANCO SANTANDER-CHILE con PRISTINO ALIMENTOS SPA", y previa solicitud del demandante, el 06 de julio de 2018, se dicta la siguiente resolución: "Cítese a las partes a audiencia de conciliación para el día 30 de julio de 2018, a las 09:00 horas". Con fecha 14 de mayo de 2018, se dispuso la notificación por avisos de dicha resolución. La Secretaria.



8

NO PIERDAS LAS ESPERANZAS EL ALCOHOLISMO ES UNA ENFERMEDAD Y TIENE RECUPERACIÓN

® FONO AYUDA: 97766635

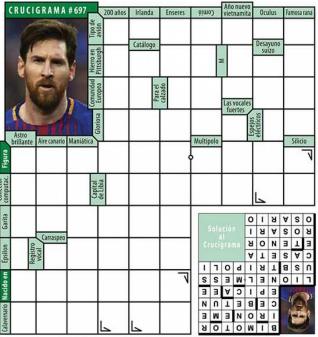
REUNIONES: LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES 20 HRS

POBLACIÓN ANTONIO FELMER CALLE MARIO VÁSQUES Nº 17 Sector PUERTO CHICO

ANTENCIÓN GRATUITA Y CONFIDENCIAL - GRUPO "LA ESPERANZA"







Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com





Cuadrante 10 Celular: 7-3976526

A cargo del Sargento, 1ero Erwin Altamirano Desde calle Bío Bío hasta Las Lomas

Cuadrante 2 celular: 7-3976548

A cargo del Sargento, 2do René Ceballos Desde calle Bío Bío hasta Colonia Tres Puentes y Sector La Poza





# ≈La Llave 95.9FM

Porque la Música hace bien.







Emergencias		
Hospital	131	
Bomberos	132	
Carabineros	133	
Investigaciones	134	
Rescate Marítimo	137	

Telefonos

Farmacias Turno			
PUERTO VAR. SALCO-BRAND Del Salvador Nº 400, L	AS .ocal 49 Fono: 65-2234544		
LLANQUIHUE CRUZ VERDE BAQUEDANO Nº 506,			
FRUTILLAR FRUTILLAR Carlos Richter Nº 162,	Fono: 65 2 421334		

# Consultora Internacional inicia inscripciones para Workshop de Negociación en la Universidad de Harvard

Los cupos son limitados y es la primera vez que se realizan este tipo de inscripciones en Chile

CMI Interser, consultora internacional que nace en el "Harvard Negotiation Project" y que se especializa en negociación, manejo de relaciones y solución de conflictos, que se encuentra ubicada en Cambridge, Massachusetts (EUA), iniciará inscripciones para Workshop de Negociación que se realizará en la Universidad de Harvard.

Esta consultora pionera en llevar este conocimiento del más alto nivel a distintos puntos de América y Europa, en donde se destaca el soporte técnico y científico que integra la metodología del Proyecto de Negociación de la Universidad de Harvard con el aporte de modelos y herramientas provenientes de las más actuales ciencias de la conducta y con más de 20 años de reconocida trayectoria a nivel mundial iniciara inscripciones en nuestro país, América y Europa para participantes que llegan en búsqueda de herramientas que le permitan incrementar sus habilidades para la dirección, negociación y resolución de conflictos.



Para Luis Daverede, CEO - Executive Seminars LLC, Business Partner CMI Interser, destaca la oportunidad de contar con participantes de Chile y espera que la experiencia les resulte tan interesante y provechosa como de seguro -y a priori- estén esperando, con un entorno del más alto nivel en la Universidad de Harvard, Daverede destaca: "Queremos compartir con ustedes algunos conceptos que sin duda les resultarán sumamente útiles en su vida personal como laboral".

Para mayor información sobre inscripciones y consultas, escribir al correo de contacto: contacto.workshop@negociacion-harvard.com y teléfono +56950998810.

# Profesionales distinguen a Hernán Osses como el Periodista Destacado año 2018

Por sus cualidades de integridad, objetividad, mesura y ponderación en el tratamiento de la información, la mayoría de los socios presentes en la última Asamblea del Colegio de Periodistas de la Región de Los Lagos designó al profesional del Diario El Llanquihue, Hernán Osses, como Periodista Destacado del año 2018.

En la decisión cobró especial relevancia el trabajo desinteresado que ha desarrollado en múltiples frentes informativos y siempre con foco en las necesidades de las personas y comunidades, destacando por su perfil analítico, serio, responsable y con mirada profunda de una serie de temas que han definido la noticia en nuestra ciudad.

El Consejo Regional Los Lagos reconoció además el desarrollo que el periodismo interpretativo ha tenido bajo su responsabilidad al hacerse cargo de manera sobresaliente del Cuerpo de Reportajes de El Llanquihue, en el que gracias a su trabajo y visión aborda aristas que permiten ahondar en los temas tratados, logrando con ello ofrecer nuevas miradas y soluciones a problemas sociales. humanos o políticos.

#### HERNÁN OSSES

El periodista Hernán Osses Suárez tiene 45 años y realizó sus estudios en la Escuela de Periodismo de la Universidad Austral de Chile, en Valdivia. Registra 21 años de ejercicio profesional, todo el tiempo en el matutino El Llanquihue, donde ha cubierto diversos frentes informativos, como: deportes, policía y tribunales, política

También se ha desempeñado como Jefe de Crónica y en radio, siendo hoy el Editor del Cuerpo de Reportajes de El Llanguihue.



Hernán Osses.

Su trabajo ha sido reconocido anteriormente a través de diferentes premios en concursos de calidad periodística, como Menciones Honrosas del Banco Estado; y el Primer Lugar del concurso periodístico sobre Responsabilidad Social Empresarial organizado por Entel.

Su labor también lo ha hecho mere-

cedor de reconocimientos por parte de Carabineros de Chile y de la Central Unitaria de Trabajadores.

En su ámbito personal es casado con la periodista Soledad Neira y padres de dos niños: Nicolás y Catalina. Asimismo, acaba de terminar su carrera de Derecho y es Licenciado en Ciencias Jurídicas.



# Ministra Teresa Mora Torres deja el Poder Judicial tras 46 años de labor

Ministros, abogados integrantes, relatores y funcionarios de la Corte de Apelaciones de Puerto Montt brindaron el pasado miércoles una emotiva despedida a la ministra Teresa Inés Mora Torres, quien dejará el Poder Judicial al cumplir la edad legal para ejercer el cargo.

En su último día en la Corte, después de 46 años de labor judicial, la ministra Mora integró la Primera Sala del tribunal de alzada, presidida por el ministro Jaime Vicente Meza Sáez y conformada además por la ministra Ivonne Avendaño Gómez.

Al término de su jornada, todo el personal ingresó a la Sala de Alegatos para manifestarle su afecto y agradecimiento.

En al acto, además, recibió el saludo a distancia del ministro de la Corte Suprema Lamberto Cisternas y del ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago Hernán Crisosto.

"Son sentimientos encontrados, me da pena irme. Este tribunal me albergó, fue mi casa, aquí trabajé durante 39 años, lo que no es menor, más de la mitad de mi vida como profesional, pero me voy contenta porque creo que he cumplido, creo que hice mi trabajo como corresponde: pero eso no significa que no tenga sentimientos encontrados, porque es un trabajo que me gustaba mucho, que lo hice con mucha dedicación y pasión. Así que es difícil irse, pero me voy contenta", expresó la ministra Mora.

"Sin embargo -agregó-, también me voy con una tristeza enorme, porque luché infatigablemente y llegué hasta el Parlamento, y no logré la creación de la segunda sala que esta Corte requiere. Recordemos que hace 44 años esta Corte se creó con cuatro ministros, un fiscal, un secretario, un relator y ocho funcionarios, y en la actualidad siguen siendo cuatro ministros y un fiscal, cuatro relatores y 48 funcionarios. Todo eso nos da la idea del aumento de trabajo que existe en esta Corte. Sin embargo, no hay una segunda sala y como ya lo he dicho, es un problema de falta de voluntad política".

Posteriormente, el Conjunto Folclórico "Tempestad" del Poder Judicial le brindó un esquinazo y luego la ministra Mora se retiró muy emocionada y entre aplausos del tribunal, que fue su casa durante 39 años.

#### Trayectoria

La ministra Teresa Mora Torres estudió Derecho en la Universidad



Ministros Jaime Vicente Meza, Teresa Mora e Ivonne Avendaño.

de Concepción y obtuvo su título de abogado el 23 de agosto de 1971. Posteriormente, estudió un magíster en derecho constitucional en instituciones públicas en la Universidad Diego Portales.

Ingresó al Poder Judicial el 29 de noviembre de 1971, como secretaria del Primer Juzgado del Crimen de Puerto Montt.

En abril de 1974 asumió como jueza del Juzgado de Letras de Mulchén, convirtiéndose en la magistrada más joven de país con solo 30 años de edad.

En junio del mismo año regresó a Puerto Montt como secretaria del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad

El 26 de octubre de 1979 asumió como secretaria de la Corte de Apelaciones de Puerto Montt. Trece años después, el 29 de enero de 1993, asumió como ministra de este tribunal de alzada; cargo que ha desempeñado durante 25 años, ejerciendo como presidenta titular durante cinco períodos: en 2001, 2005, 2009, 2013 y 2016.

Durante sus 46 años en el Poder Judicial la ministra Teresa Mora Torres fue protagonista de los grandes cambios institucionales que se han llevado a cabo durante estos años, como las reformas procesal penal, de familia y laboral; la modernización de



Teresa Inés Mora Torres

los procesos judiciales con la implementación de nuevas tecnologías; el gran impulso que le correspondió encabezar en esta jurisdicción durante su última presidencia con la entrada en vigencia de la ley de tramitación electrónica y la cada vez más relevante y necesaria vinculación con la comunidad, para garantizar el acceso a la justicia de toda la ciudadanía, especialmente de los grupos más vulnerables.

De manera paralela, la ministra Mora compatibilizó su quehacer jurisdiccional con sus roles de presidenta del Tribunal Electoral de la Región de Los Lagos y académica de la cátedra de derecho constitucional, en la sede de la Universidad Santo Tomás en esta ciudad, donde continuará con su labor docente.

# Vitrina Comercial



PRODUCCIÓN PROPIA DE AZULEJOS ARTISTICOS

UBICADOS EN IMPERIAL 198 ESQUINA LA QUEBRADA - PUERTO VARAS CEL: 9 7472 3088



Fono 65 2 235858

www.dralvarezimplantes.cl



Inicia su proceso de Matrículas 2019 desde el 01 de octubre y se extenderá hasta el 30 de noviembre del 2018.

Cupos disponibles desde Sala Cuna Menor hasta Transición 1.

Inglés en TODOS LOS NIVELES.

San Ignacio 1145, Puerto Varas Fonos: 65 2237664 / +569 96154502 jumppuertovaras@gmail.com - www.jardinjump.cl

#### MARQUETERÍA

Patricio Liittecke

PUERTO VARAS

Ya abrimos, los esperamos en San Ignacio 1325

LUN A VIE 10:00 a 13:30 / 15:30 a 19:00

SA 10:00 a 13:30



652420676

652420677

- Dra. Verónica Alsina
  Periodoncia e Implantologia Oral
   Dr. Luis Felipe Canobra B.
  Rehabilitador Oral
   Dr. Daniel Cortés Caballero
  Cirujano Maxilofacial
   Dr. Alvaro Cortés Klagges
  Odontologia General
   Dr. Felipe Cortés Rigollet
  Ortodoncista
   Dra. Viviana González Spichiger
  Rehabilitación Oral y Estética
   Dra. Daniela Jiménez Navarro
  Odontopediatra

- Odontopediatra

   Dra. Valeria Klagges Betancourt
  Odontología Pediátrica y del Adolescente
   Dra. Lorena Merino Bugmann
- doncista

Purisima 780 esq San Luis, Puerto Varas

Engodoricista
- Dra, Javiera de Ruyt Parada
- Odontología General
- Dra, Daniela Torres Bascur
- Trastornos Temporomandibulares y Dolor Orofacial

#### REPARADORA DE CALZADO "LA MODERNA"

TAPILLAS SUELAS CIERRES PARCHES PUENTES TACOS COSTURAS



TRABAJO GARANTIZADO Por 56 años de experiencia Como Zapatero

HORARIOS: DE LUNES A VIERNES DE 7:30 A 18:30 COLÓN 301 (A UNA CUADRA DE SAN FRANCISCO) CEL 996781478 / 982757636



Andrés Bello 304, Local 1 Fono 65 2511567

Horarios: Lunes a Sábado de 9 a 22 horas, domingo de 10 a 14 y de 18 a 22 horas



La mejor variedad Los mejores precios La mejor ubicación



#### **ATENCIÓN**

Lunes a Viernes de 9 a 19:30 hrs - Sábado de 10 a 18:00 hrs

contacto@nikyregalos.cl Fono/Fax 65 - 2 232008 San Bernardo 420 - Puerto Varas

Contrate sus avisos en su diario local Fono: 65-2752766

E**Heraldo**Austral

Contrate sus avisos en su diario local Fono: 65-2752766

Elleraldo Austral





Horarios Lunes a Viernes 09.00 a 20.30 hrs Sábados 09.30 a 20.30 hrs Domingos 10.00 a 14.30 hrs

ventaspv@bodegarengifo.cl Tel: 65 2 236599 Quintanilla Nº 950. **Puerto Varas** 

\_\_\_\_



# Fuerza Aérea continúa con apoyo de traslado de carga a sectores cordilleranos de la Región de Los Lagos

El operativo se realizó en coordinación con la Gobernación de Llanquihue y el Municipio de Cochamó en un helicóptero Bell 412.

Una nueva jornada de apoyo a la comunidad se vivió el miércoles 18 de julio en la alta cordillera de la Región de Los Lagos, lugar donde la Fuerza Aérea desplegó sus alas para ir en apoyo de los vecinos de aquel apartado sector.

A través de un helicóptero Bell 412 de la III° Brigada Aérea, un equipo de especialistas del Departamento de Salud de la Municipalidad de Cochamó se embarcó en el aeródromo de Río Puelo con dirección hacia Paso El León. En total 5 profesionales, entre psicólogos, asistentes sociales, nutricionistas, enfermeras, kinesiólogos y educadoras diferenciales, atendieron a los vecinos, tanto en la posta emplazada en el lugar como en los mismos domicilios.

Durante el operativo, también se

aprovechó de trasladar cerca de 3 toneladas de carga hacia distintos puntos de la extensa geografía cordillerana, especialmente apoyo social de la municipalidad para las familias que habitan sectores como Ventisquero, Segundo Corral y Valle El Frío.

Igualmente, hubo espacio para brindarle una mano a algunas familias que requerían el traslado de sus pertenencias y víveres desde Puelo hasta río Los Morros y Torrentoso, ya que por tierra es prácticamente imposible acceder; además de trasladar a una adulto mayor recién operada hasta su hogar en Segundo Corral.

Jennifer Fernández, jefa de operaciones de la municipalidad, destacó el operativo, debido que se logró llegar a un número importante de veci-





nos que requerían de sus materiales de construcción y alimentos con tal de sortear lo que queda de invierno de mejor manera. Puso ahínco en el alto nivel de coordinación que existe entre ambas instituciones y el Gobierno Regional, lo cual permite dar curso rápidamente a estos operativos.

De esta manera, se logró materializar esta misión de ayuda, la cual se suma a la serie de actividades de esta índole que se realizan durante el año y que se intensifican en el invierno.